

ETHIOPIA

衣索比亞

修訂中華民國政府與衣索比亞王國政府
獸醫技術合作協定換函

五十三年十二月十八日及五十四年一月三日簽換；
五十四年一月三日生效。

EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT
OF THE EMPIRE OF ETHIOPIA AMENDING
THE AGREEMENT ON VETERINARY
TECHNICAL COOPERATION

Signed and exchanged on December 18, 1964, and January 3, 1965;
Entered into force on January 3, 1965.

I. Letter from Mr. Akalework Habetwold,
Ethiopian Minister of Agriculture, to Mr.
Chitseng Yang, Chinese Minister of Eco-
nomic Affairs.

December 18, 1964

H. E. Mr. Chitseng Yang
Minister of Economic Affairs
Republic of China
Taipei

Your Excellency,

I have the honour to refer to the letter of understanding dated June 3rd, 1963, signed between Your Excellency's Government and the Imperial Ethiopian Government on the promotion of technical cooperation.

In accordance with the provisions of the letter of understanding, Your Excellency's

Government made available, four Veterinary Doctors, at the disposal of my Government, for a period of two years.

I feel pleased, to convey to your Government, our deep gratitude, for the efficient and effective services rendered by the Chinese Veterinarians operating in Ethiopia. We have been extremely happy with their hard work and devotion to their profession in controlling and eradicating animal diseases prevalent in the area in which they were assigned.

In accordance with the provisions envisaged in paragraph 11 of the letter of understanding, my Government wishes to renew, the services of the four Chinese Veterinarians, for another additional three years. I hope this will be acceptable to your Government.

Furthermore, when Ambassador Chin-ting Shen, visited Ethiopia, the question of increasing the number of veterinarians was raised and discussed at length. We were given to understand by your Ambassador, the possibility of increasing their numbers by additional four veterinarians could be considered by your Government with sympathy.

Therefore, my Government hopes that our request would be acceptable to your Government and would you please inform us of your reaction as soon as possible.

Please, accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

(Signed)

Akalework Habtewold,
Minister.

* * *

II. Letter from Mr. Yohannes Habtu, Ethiopian Director-General of Economic & Technical Assistance office, to Mr. Chin-ting Shen, Chinese Ambassador to Iran.

Addis Ababa, 18 Dec., 1964

H.E. Mr. Chin-ting Shen
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary of the Republic of China
Tehran,
IRAN.

Your Excellency,

I have the honour to send you enclosed herewith a copy of a letter from H.E. Ato Akalework Habtewold, Minister for Agriculture addressed to H.E. Mr. Chitseng Yang, Minister of Economic Affairs, Republic of China, Taipei.

Your Excellency will note that we have requested your Government to renew, the letter of understanding signed on June 3, 1963, between your Government and the Ethiopian Government, for further three years.

Furthermore, in accordance with the conversation held between yourself and our Minister of Agriculture, we have requested that four more Veterinary Doctors be recruited from your country to strengthen the existing Chinese Veterinary Team in Ethiopia.

You have seen for yourself the situation of the prevalence of animal diseases in our country and, I hope that you will use your good office, to approach your Government, for a favourable reaction to our request.

Your Excellency's cooperation is indeed to be appreciated.

Please, Sir, accept the assurance of my highest consideration.

Yours sincerely,

(signed)

Yohannes Habtu
Director-General
Economic & Technical Assistance
Office

Encl. 1

* * *

III. Telegram from Mr. Chin-ting Shen, Chinese Ambassador to Iran, to Mr. Akalework Habtewold, Ethiopian Minister of Agriculture.

AM AUTHORIZED TO INFORM YOUR EXCELLENCY THAT YOUR REQUEST FOR RENEWING VETERINARY TEAM CONTRACT FOR THREE YEARS IS ACCEPTED BY CHINESE GOVERNMENT.

Ambassador Chin-ting Shen

Jan. 3, 1965